

**Tyskland-Hainichen: Ingeniørmæssig projektering i forbindelse med trafik anlæg**

OJ S 71/2020 09/04/2020

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter

Tjenesteydelser

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: L1St Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

CVR-nummer: 140200

Postadresse: Ernst-Thälmann-Straße 5

By: Hainichen

NUTS-kode: DED43 Mittelsachsen

Postnummer: 09661

Land: Tyskland

E-mail: [vergabe@list.smwa.sachsen.de](mailto:vergabe@list.smwa.sachsen.de)

Telefon: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: [www.list.sachsen.de](http://www.list.sachsen.de)

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Offentligretligt organ

**I.5. Hovedaktivitet**

Anden aktivitet: Straßenbau

**Del II: Genstand**

---

**II.1. Udbuddets omfang****II.1.1. Betegnelse**

B 180 Verlegung bei Thalheim

Sagsnr.: 010988-01-I03-01

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

71322500 Ingeniørmæssig projektering i forbindelse med trafik anlæg

**II.1.3. Kontrakttype**

Tjenesteydelser

**II.1.4. Kort beskrivelse**

Planungsleistungen für Verlegung der B 180 westlich von Thalheim. Mit dem Vorhaben der Neutrassierung sind mehrere Fließgewässer zu queren. Die Neutrassierung verläuft durch ein Trinkwasserschutzgebiet für Talsperren.

Die Gesamtstrecke der Neubaumaßnahme beträgt ca. 2,6 km.

Die Maßnahme ist in der BIM-Methodik zu planen.

Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4. dieser Bekanntmachung.

#### **II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

#### **II.1.7. Udbuddets samlede værdi**

Værdi eksklusive moms: 0,01 EUR

### **II.2. Beskrivelse**

#### **II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DED42 Erzgebirgskreis

Hovedudførelsessted: Erzgebirgskreis 09380 Thalheim DEUTSCHLAND

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

A) Objektplanlægning af Verkehrsanlagen (OP VA):

— Grundlagenermittlung (Lph. 1) og Vorplanung (Lph. 2) samt optionalt Entwurfsplanung (Lph. 3) og optionalt Genehmigungsplanung (Lph. 4);

— Leistungsbild i overensstemmelse med HOAI § 47 i forbindelse med HOAI Anlage (Anl.) 13.1 samt de tekniske kontraktbetingelser TVB-Verkehrsanlagen i den aktuelle udgave samt den tekniske beskrivelse (LB) i den udbudsunderlag (VU).

Den tjeneste skal ydes på tysk sprog.

#### **II.2.5. Tildelingskriterier**

Kvalitetskriterium - Navn: ZK 2.1: oplysningsrelaterede professionelle kompetencer + erfaring for den ansvarlige for tjenesteydelsen + dens repræsentants for de tjenester af OP VA / Vægtning: 40,00

Kvalitetskriterium - Navn: ZK 2.2: projektspecifikke beskrivelser af foranstaltninger til kvalitetssikring / Vægtning: 15,00

Kvalitetskriterium - Navn: ZK 2.3: foranstaltninger til sikring af de tidslige foranstaltninger til projektforløbet af den oplysningsrelaterede / Vægtning: 15,00

Omkostningskriterium - Navn: ZK 1: Honorar/Pris - Grundtjenester, særlige tjenester og omkostninger / Vægtning: 30,00

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

— optionel oplysningsrelaterede tjenester af Entwurfsplanung (Lph. 3) samt optionel oplysningsrelaterede tjenester af Genehmigungsplanung (Lph. 4);

— Leistungsbild i overensstemmelse med HOAI § 47 i forbindelse med HOAI Anlage (Anl.) 13.1 samt de tekniske kontraktbetingelser TVB-Verkehrsanlagen i den aktuelle udgave samt den tekniske beskrivelse (LB) i den udbudsunderlag (VU).

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### **Del IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Beskrivelse**

##### **IV.1.1.**

## **Proceduretype**

Offentligt udbud

### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

### **IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

## **IV.2. Administrative oplysninger**

### **IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2019/S 158-391013](#)

### **IV.2.8. Oplysninger om opsigelse af dynamisk indkøbssystem**

### **IV.2.9. Oplysninger om ophør af indkaldelse af tilbud i form af en forhåndsmeddelelse**

## **Del V: Kontrakttildeling**

---

**Kontraktnr.:** 1

**Betegnelse:**

B 180 Verlegung bei Thalheim

En kontrakt/delkontrakt tildeles: ja

## **V.2. Kontrakttildeling**

### **V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten**

06/04/2020

### **V.2.2. Oplysninger om tilbud**

Antal modtagne tilbud: 3

Kontrakten er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: nej

### **V.2.3. Kontrahentens navn og adresse**

Officielt navn: VIC Planen und Beraten GmbH

Postadresse: Ammonstraße 35

By: Dresden

NUTS-kode: DED2 Dresden

Postnummer: 01067

Land: Tyskland

Kontrahenten er en SMV: nej

### **V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi**

Kontraktens/delaftalens samlede værdi: 0,01 EUR

### **V.2.5. Oplysninger om underentreprise**

## **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

### **VI.3. Yderligere oplysninger**

### **VI.4. Klageprocedurer**

#### **VI.4.1.**

### **Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postadresse: Postfach 101364

By: Leipzig

Postnummer: 04013

Land: Tyskland

E-mail: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telefon: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

Internetadresse: [www.lds.sachsen.de](http://www.lds.sachsen.de)

#### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

#### **VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageprocedurerne**

Officielt navn: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Postadresse: Ernst-Thälmann-Straße 5

By: Hainichen

Postnummer: 09661

Land: Tyskland

E-mail: [vergabe@list.smwa.sachsen.de](mailto:vergabe@list.smwa.sachsen.de)

Telefon: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Internetadresse: [www.list.sachsen.de](http://www.list.sachsen.de)

#### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

07/04/2020